



## صحيفة بيانات السلامة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

: نسخة

3

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

: كود المنتج

00444784

وسائل التعريف الأخرى

غير متوفرة.

#### 1.2 الاستخدامات الهاامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر

: استخدامات لا ينصح بها

كسوة.

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبيتها للاستخدام المستهلك.

#### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المستول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورد

+31 20 4075210

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنیف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

خليل

التصنیف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

Repr. 2, H361fd

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التبيه

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

يشتبه بأنه يتلف الجنين.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

: الوقاية  
توضع قفازات للحماية،/ملابس للحماية واقع للعينين والوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

: الاستجابة  
تحمّل المواد المنسّكةة. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

: التخزين  
غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية  
تخلص من المنتجات والوعاء وفقاً لكافّة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P391, P305 + P351 + P338, P501

bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane

4-nonylphenol, branched

راتنجات الإيبوكسي (1100=>MW>700)

Octadecanamide, N,N'-1,6-hexanediylibis[12-hydroxy-

蕙ني مكونات إيبوكسي. قد يحدث تفاعل حسسي.

: عناصر التوسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع  
وطرح واستخدام مواد وخلطات وحاجيات  
معينة خطيرة

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعى أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق  
منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسي من الخطر

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى  
تصنيف

تسبب حرقة في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

الرمز : 00444784

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

#### 3.2 خلائط :

خليل

اسم المكون/المنتج	المعرفات	% بالوزن	التصنيف	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	النوع
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy) phenyl]propane	# REACH 01-2119456619-26 المفروضة الأوروبية: 216-823-5 1675-54-3 :CAS 603-073-00-2 :فهرست	≥5.0 - ≤10	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5% Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%	[1]
benzyl alcohol	# REACH 01-2119492630-38 المفروضة الأوروبية: 202-859-9 100-51-6 :CAS 603-057-00-5 :فهرست	≥5.0 - ≤10	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Eye Irrit. 2, H319	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1230 مل / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار ورذاذ)] = 1.5 مل / لتر	[1] [2]
xylene	# REACH 01-2119488216-32 المفروضة الأوروبية: 215-535-7 1330-20-7 :CAS	≥5.0 - ≤10	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مل / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مل / لتر	[1] [2]
4-nonylphenol, branched	# REACH 01-2119510715-45 المفروضة الأوروبية: 284-325-5 84852-15-3 :CAS 601-053-00-8 :فهرست	≥1.0 - <5.0	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Repr. 2, H361fd Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1300 مل / كجم متوسط [حاد] = 10 متوسط [مزمن] = 10	[1] [3]
راتنجات الابوكسي (1100=>MW>700)	CAS: 25036-25-3	≥1.0 - ≤5.0	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317	-	[1]
2-methylpropan-1-ol	# REACH 01-2119484609-23 المفروضة الأوروبية: 201-148-0 78-83-1 :CAS 603-108-00-1 :فهرست	≥1.0 - ≤5.0	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	-	[1] [2]
Octadecanamide, N, N'-1,6-hexanediylibis [12-hydroxy-	CAS: 55349-01-4	<1.0	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 4, H413  انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كملأ.	-	[1]

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (VPvBs) أو مواد مقاومة قليلاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيين.

النوع

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] مادة مقلقة قادماً مكافأة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.  
الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاةبقاء الأعين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يُراعى تنفس الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزيل الثياب والأذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المرقفات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تنفس الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحال منها والموجّل

##### آثار صحية حادة كامنة

يسbib تلفاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسbib تهيج الجلد. يزيد دهون الجلد. قد يسبّب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

أكلة للجهاز الهضمي. تسبّب حروقاً.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الصاثرة قد تشمل ما يلي:

الم

الدعمن

احمرار

الأعراض الصاثرة قد تشمل ما يلي:

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكلية

الأعراض الصاثرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

قد تحدث قروح

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكلية

الأعراض الصاثرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكلية

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

### 4.3 دواعي آلية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

الحالات الطبية: علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة: لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد.

يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

أكسيد الكربون

أكسيد/أكسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُنصح القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر.

استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) إذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نفط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لهك بهم من الأفراد. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال، من نوع استخدام أسمهم الإشارة الوضمية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير.

تجنب استنشاق البخار أو السيدم. يُراعى توفير تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى 6.2 الاحتياطات البنية إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمن إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### 6.3 طرانق ومواد الاحتلاء والتقطيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتها بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب.

تخليص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطر. يراعى نقل الأووعة من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شراراً وغير قابلة لانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدروميات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولى التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنكك.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملازمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يراعى تجنب التعرض خلال العمل. منعو المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطيات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منعو دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وأغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة لانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكتة. الأووعة الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يراعى تخزينها في منطقة منزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقنح. يراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعة التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُنظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المكون/المنتج		قيمة حد التعرض
benzyl alcohol	xylene	<p>(-) IPEN: TWA: 5 جزء من المليون STEL: 10 جزء من المليون</p> <p>OEL EU (أوروبا, 1/2022): [pure isomers mixed ,xylene]. تمتص عن طريق الجلد.</p> <p>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023): STEL: 442 مجم / م³ 15 دقيقة. STEL: 100 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 221 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 152 مجم / م³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p>
2-methylpropan-1-ol		

تتبعي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوياً بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية الفياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## DNEL

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane	DNEL	طويل المدى استنشاق	12.25 مجم / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	12.25 مجم / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	8.33 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى جلدي	8.33 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	3.571 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعى
	DNEL	قصير المدى جلدي	3.571 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	0.75 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعى
	DNEL	قصير المدى بالفم	0.75 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	89.3 ميكروجرام / كجم	السكان عامة	مجموعى
			/ bw		
benzyl alcohol	DNEL	طويل المدى بالفم	0.5 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	0.75 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	0.87 مجم / م³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	4.93 مجم / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	4 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	4 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	5.4 مجم / م³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	8 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى بالفم	20 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى جلدي	20 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
xylene	DNEL	طويل المدى استنشاق	22 مجم / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	27 مجم / م³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى جلدي	40 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	110 مجم / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	12.5 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مجم / م³	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مجم / م³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	125 مجم / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	212 مجم / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مجم / م³	عمال	موضعي

00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{مج} / \text{م}^3$	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى بالفم	$^{3} \text{مج} / \text{م}^3$	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{مج} / \text{م}^3$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	$7.6 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	$0.08 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$0.4 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	$0.5 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$1 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	$3.8 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	$7.5 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	$15 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$55 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$310 \text{ مج} / \text{كم} / \text{bw} / \text{اليوم}$	عمال	موضعي

PNEC

اسم المكون/المنتج	النوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane	-	ماء عذب	0.006 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	0.001 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	رواسب المياه العذبة	0.996 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان
	-	رواسب الساكن	0.1 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان
	-	رواسب المياه البحرية	0.1 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان
	-	التربة	0.196 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان
	-	محطة معالجة مياه الصرف	10 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	تسمم ثانوي	11 مج / كجم	عوامل التقييم
	-	ماء عذب	0.327 مج / لتر	-
	-	مياه البحر	0.327 مج / لتر	-
xylene	-	محطة معالجة مياه الصرف	6.58 مج / لتر	-
	-	رواسب المياه العذبة	12.46 مج / كجم طن من	-
	-	الوزن الساكن	12.46 مج / كجم طن من	-
	-	رواسب المياه البحرية	12.46 مج / كجم طن من	-
	-	التربة	2.31 مج / كجم	-
	-	ماء عذب	0.4 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	0.04 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	محطة معالجة مياه الصرف	10 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	رواسب المياه العذبة	1.56 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان
	-	رواسب المياه البحرية	0.156 مج / كجم طن من	-
2-methylpropan-1-ol	-	التربة	0.076 مج / كجم طن من	تقسيم الاتزان

### 8.2 ضوابط التعرض

يستخدمن فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تتفضلي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تدابير الحماية الفردية

00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.  
يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثُلُوها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.  
يراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكِّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: أدوات حماية الوجه/العين shield face and goggles splash Chemical  
حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية  
إذا ثبَّتَ من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تختلط بخواصها الواقعية، أخذًا في  
الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف  
جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدّر زمن حماية القفازات تقريبًا دقيقًا. عندما  
لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من  
480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من  
2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع  
القفازات المتناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم  
مخاطر المستخدم.

مطاط البولي

: قفازات يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوي عليها، كما  
يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي  
ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لا تقصي حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء  
برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعايير الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات  
التصميم وطرق الفحص.

وقاية أخرى لحماية الجلد  
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر  
وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: حماية تنفسية اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة  
للمنفاس الذي وقع عليه الاختيار. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد  
التعرُّض. يراعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقاييس المعتمد إن  
أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفائز: مرشح جسيمات وبخار عصوي  
(النوع A P3)

: ضوابط التعرض البيئي ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتقوية، التأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض  
الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي  
يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

رمادي.

خاصية.

غير متوفرة.

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 8 إلى 12 °C (46.4 إلى 53.6 °F) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: نقطة الانصهار/نقطة التجمد  
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane

: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان >37.78 °

غير متوفرة.

و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.3% أعلى 13% (alcohol benzyl)

كأس مغلق: 38 °

: نقطة الوميض  
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

اسم المكون	°	ف	الطريقة
4-nonylphenol, branched	372	701.6	ASTM E 659

- : درجة حرارة الانحلال غير قابل للتطبيق. غير ذوبان في الماء.
- : درجة تركيز الحامض كينماتي (درجة حرارة الغرفه):  $< 400 / \text{s}^2 \text{mm}$  كينماتي ( ${}^{\circ}\text{C}$ ):  $< 21 / \text{s}^2 \text{mm}$
- : الزوجة  $> 100 \text{ s}$  (ISO 6mm)
- : الذوبانية (نيات)

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

اسم المكون	ضغط البخار عند 20 درجة منوية			ضغط البخار عند 50 درجة منوية		
	كيلوباسكال	م م زنبق	الطريقة	كيلوباسكال	م م زنبق	الطريقة
كحول أيزوبوتيل	<12.00102	<1.6	DIN EN 13016-2			

: معدل التبخر أعلى قيمة معروفة هي: 0.77 (xylene) المتوسط الترجيحي: 0.43 مقارنة بـ خلات البوتيل

1.68

: الكثافة النسبية أعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (الهواء = 1) المتوسط الترجيحي: 7.07 (الهواء = 1)

: الكثافة البخارية المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للاشتعال.

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

: خواص الانفجارية

: خواص مؤكسدة

: حجم الجسيمات المتوسط

غير قابل للتطبيق.

## 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

المنتج ثابت.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

ثراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتتوافقة

لكي تتماشى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نواتج الانحلال الخطيرة

بحسب الظروف، قد تتشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد/أكسيد فلزية

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بفنان المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	23000 مج / كجم 15000 مج / كجم	-
	LD50 باقلم	فار	< 4178 مج / م <sup>3</sup>	4 ساعات
	استنشاق أغبرة وضباب	أرنب فار	2000 مج / كجم 1.23 جرام / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	2.14 جرام / كجم 1300 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	< 2000 مج / كجم 2000 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	فار	< 2000 مج / كجم 24.6 مج / لتر	4 ساعات
	استنشاق بخار	فار	24.6 مج / لتر 2460 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار	2830 مج / كجم	-
	LD50 جلدي بالفم	فار	-	-

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

تقديرات السمية الحادة

المسار	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	12084.13 مج / كجم
جلدي	31398.01 مج / كجم
الاستنشاق (الأبخرة)	203.16 مج / لتر
الاستنشاق (الأغبرة والضباب)	27.51 مج / لتر

النهيج/التاكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة اختبار	التعرض	الملاحظة
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	الأعين - مُهيّج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الأعين - إحمرار الملتحمة	أرنب	0.4	24 ساعات	-
	جلد - ونمـة	أرنب	0.5	4 ساعات	-
	الجلد - الخُمامي/الخشارة	أرنب	0.8	4 ساعات	-
	الجلد - مُهيّج خفيف	أرنب	-	4 ساعات	-
	الجلد - يُسبِّب تهيجًـ متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 24 ساعات	-
	الجلد - الخُمامي/الخشارة	أرنب	4	-	-

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحسان

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	الجلد.	فار	الاستحسانية.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطانة

الاستنتاجات/الملخص

الرمز : 00444784

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 11: المعلومات السامة

لإسنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية التناصية

لإسنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### القابلية على التسبب في المسوخ

لإسنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	نهيج الجهاز التنفسي
2-methylpropan-1-ol	الفئة 3	-	نهيج الجهاز التنفسي
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدّرة

غير متوفرة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

اسم المكون/المنتج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كامنة

استنشاق :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

ابتلاع :

أكلة لجهاز الهضمى. تسبب حروقاً.

لامسة الجلد :

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لامسة العين :

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

استنشاق :

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجينة

تشوهات هيكيلية

ابتلاع :

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الآلام المعدة

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجينة

تشوهات هيكيلية

لامسة الجلد :

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

قد تحدث قروح

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجينة

تشوهات هيكيلية

لامسة العين :

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم

الدمعان

احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

تأثيرات الفورية المحتملة :

غير متوفرة.

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 11: المعلومات السامة

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

الاستنتاجات/الملخص

: عامة الملامسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه وأو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

: السمية التناصية

يشتبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتبه بأنه يتلف الجنين.

: المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

تسبب حرائقاً في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب حفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفورة والطحون ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحوث تهيج في الجهاز التنفسى وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابيات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والسعال والغثيان، وقد يُؤدي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

#### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	حاد LC50 1.8 مج / لتر ماء عند مزمن NOEC 0.3 مج / لتر	براغيث الماء - magna daphnia	48 ساعات
4-nonylphenol, branched	حاد EC50 0.044 مج / لتر	براغيث الماء - قشريات -	21 أيام
2-methylpropan-1-ol	حاد LC50 0.221 مج / لتر حاد EC50 1100 مج / لتر	macrocopia Moina السمك براغيث الماء	48 ساعات 96 ساعات

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 النبات والتحلل

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوى
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane benzyl alcohol xylene	- - -	- - -	ليس بسهولة سرعه سرعه

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
benzyl alcohol	0.87	-	مُحفظ
xylene	3.12	18.5 إلى 7.4	مُنخفض
4-nonylphenol, branched	5.4	251.19	مُنخفض
2-methylpropan-1-ol	1	-	مُنخفض

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

: التحركيّة

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطيرة

نعم.

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطيرة أخرى

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبعى أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
الحاوية	15 01 06

تغليف مختلط

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعى الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُؤْسَل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فُحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقاليا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تثاثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

الرمز : 00444784

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	Yes. (bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane)	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. Not applicable.
مواد ملوثة للبحر	غير قابل للتطبيق.			

### معلومات إضافية

**ADR/RID :** إذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2, 4.1.1.4 وفقاً لـ 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4 وفقاً لـ 4.1.1.2.

**كود النفق :** (D/E)

**: التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN** إذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2, 4.1.1.4 وفقاً لـ 4.1.1.8 إلى 4.1.1.4 وفقاً لـ 4.1.1.2.

**IMDG :** This class 3 viscous liquid that is also environmentally hazardous is not subject to regulation in packagings up to 5 L, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8 according to 2.3.2.5.

قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

**14.7 النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) :**

## 15: المعلومات التنظيمية

**15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))**

**الملاحة، الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص**

**الملاحة، الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مقاومة للغاية**

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

خاصية داخلية المنشا	اسم المكون	الوضعية	رقم مرجع	تاريخ المراجعة
خصائص اضطراب الغدد الصماء بالنسبة للبيئة	4-nonylphenol, branched and linear substances with a linear and/or branched alkyl chain with a carbon number of 9 covalently bound in position 4 to phenol, covering also UVCB- and well-defined substances which include any of the individual isomers or a combination thereof	مرشح	ED/169/2012	12/19/2012

غير قابل للتطبيق.  
المُلْحِق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط واحاتيات معينة خطرة

Explosive precursors :

غير قابل للتطبيق.

### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

### توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

### معايير الخطير

الفئة
P5c E1

لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### الاختصارات

- ATE = تقدير السمية الحادة
- CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]
- DNEL = مستوى عدم التأثير المُشنق
- EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة
- PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع
- RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)
- PBT = باقية وسمة ومتراکمة بيولوجيا
- vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي
- ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ
- ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجرى المائي الداخلية
- IMDG = البرمجة الدولية للبضائع الخطيرة
- IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

### نص بيانات الأخطار المختصرة كله

H226	كلائل وبحار لهوب.
H302	ضرار عند الابتلاع.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلاع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضرار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضرار عند الاستنشاق.

: الرمز 00444784

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

SIGMACOVER 410 BASE RAL 7035

## القسم 16: المعلومات الأخرى

H335	قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
H336	قد يسبب التهاب أو التردد.
H361fd	يشتبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتبه بأنه يتلف الجنين.
H400	سمى جاد للحياة المائية.
H410	سمى جاد للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H413	قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.

## نص التصنيفات كاماً [التصنيف واللوزم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4	سمية حادة - الفئة 4
Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Aquatic Chronic 4	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4
Asp. Tox. 1	خطر السمية بالاشتعال - الفئة 1
Eye Dam. 1	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 3	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Repr. 2	السمية التناسلية - الفئة 2
Skin Corr. 1B	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Irrit. 2	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1	الحساس الجلدي - الفئة 1
STOT SE 3	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

## السيرة

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

4 أبريل 2024

: تاريخ الإصدار السابق

29 أكتوبر 2022

: من إعداد

EHS

: سُنّة

3

## اخلاع مسئولية

وستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتكنولوجية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدتها، وتقدم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.